



NOUVELLES SCUTTLEBUTT NEWS

June/July 2011

Dear boaters,

The summer has been off to a rainy start, but the weather will improve! Oziles would like share the following announcements and reminders:

- Oziles new website will be live as of this Monday! You will now be able to read about the latest updates regarding activities, products, sales and services.
- Oziles is also live on Facebook and Twitter. Please join us on in order to receive the latest in-store specials. Members will be able to share their photos and videos via Facebook.
- Filtered water is now available on the “B” docks. This water is only to be used for your holding tanks. Boat washing is permitted with the river water pump.
- A reminder to our customers that Marina hours are from 7am to 9pm everyday, except for Sundays when we close at 8pm. Boaters cannot enter or exit the compound outside of these hours.
- As required please consult with us about designated parking areas for you and your guests. This is to ensure that the roads are not obstructed and that space can be accommodated for other customers.
- When travelling on the roads inside the compound, drivers are reminded to drive at no more than 15 km/hour for safety reasons.
- The navigation buoys are now out.
- When leaving or entering the channels leading to the marina or when boating close to any shores, boaters need to reduce their speed as it is a low wake zone. This is a provincial restriction. Please refer to Transport Canada’s safe boating guide for details. (p.57)
- Snapping Turtles are out and about, looking to lay their eggs on land. We ask you to please not bother them during this time, and to never try to pick them up. They are called Snapping Turtles for a reason!

At Oziles, we are your one-stop shop location for your boating needs. We wish you a great boating season!

Many of you do not often drop by the store and see what we have to offer. To encourage you to do so, we are offering a 15% off coupon (see below) towards the purchase of BugTek, a highly effective spider and bug repellent (think earwigs). It is water based, non toxic, and we will vouch for its effectiveness! We use it around our outside lights, screens, patio doors and many other areas. The coupon is also valid on any of our videos, either fishing or boat handling. Remember to see us for all your fishing needs!

We also carry and can order accessories for your boat. Remember we also do mechanical repairs of any type (even insurance claims), boat tops and repairs, boat cleaning, basically almost anything related to your boat!

Juin / Juillet 2011

Chers plaisanciers,

L'été a été un début de pluies, mais le temps va s'améliorer! Oziles aimerait partager les annonces suivantes et les rappels:

- Le nouveau site web d'Oziles' sera en ligne dès ce lundi! Vous allez maintenant être en mesure de lire les dernières mises à jour concernant les activités, produits, ventes et services.
- Oziles' est également en direct sur Facebook et Twitter. S'il vous plaît vous joindre à nous pour recevoir les dernières promotions en magasin. Les membres seront en mesure de partager leurs photos et vidéos via Facebook.
- L'eau filtrée est maintenant disponible sur les quais « B ». Cette eau doit être utilisée seulement pour vos réservoirs.
- Un rappel à nos clients que les heures de Marina sont de 7h à 21 heures tous les jours, sauf le dimanche où nous fermons à 20 heures.
- S'il vous plaît nous consulter au sujet des aires de stationnement désignées pour vous et vos invités. Ceci est pour s'assurer que les routes ne sont pas obstruées et que l'espace peut accueillir d'autres clients.
- Lorsque vous voyagez sur les routes à l'intérieur du complexe, les conducteurs sont priés de rouler à pas plus de 15 km / heure pour des raisons de sécurité.
- Les bouées de navigation sont installées.
- En quittant ou en entrant des canaux menant à la marina, ou lorsque la navigation de plaisance est à proximité d'une côte, les plaisanciers doivent réduire leur vitesse car c'est une zone de sillage faible. Ceci est une restriction de la province. S'il vous plaît se référer à Transports Canada Guide de sécurité nautique pour les détails. (P.57)
- Les tortues serpentes sont dehors et cherchent à pondre leurs œufs. Nous vous demandons de s'il vous plaît ne pas les déranger pendant ce temps, et de ne jamais essayer de les ramasser. Ils sont appelés serpentine (snapping) pour une raison!

A Oziles', nous sommes votre destination pour vos besoins en bateau. Nous vous souhaitons une saison de navigation géniale!

Beaucoup d'entre vous ne sont pas souvent passer par le magasin et voir ce que nous avons à offrir. Afin de vous encourager à le faire, nous offrons un coupon-rabais de 15% (voir ci-dessous) pour l'achat de BugTek, un répulsif araignée très efficace (pensez aussi perce-oreilles). Il est à base d'eau, non toxique, et nous nous portons garant de son efficacité! Nous l'utilisons dans nos lumières à l'extérieur, écrans, portes patio et de nombreux autres domaines. Le coupon est aussi valable sur n'importe lequel de nos vidéos sur la pêche ou la manipulation de bateau. N'oubliez pas de nous voir pour tous vos besoins de pêche!

Nous pouvons commander des accessoires pour votre bateau. N'oubliez pas que nous pouvons aussi faire des réparations mécaniques de tout type (réclamations d'assurance, même), tops de bateau et réparations, nettoyage des bateaux, essentiellement près tout ce qui touche à votre bateau!



COUPON COUPON COUPON COUPON COUPON
Valid for 15% off the retail price of BugTek or any instructional video. Coupon expires August 31st, 2011

*CAFÉ, MARINA
& TACKLE SHOP*

*CAFÉ, MARINA
& PÊCHE*